

Niech Bóg dziś pokój ześle wam

God Rest Ye Merry, Gentlemen

Tradycyjna kolęda angielska
tłumaczenie: Bartosz Kuriata 2012
opracowanie: DAVID WILLCOCKS

v. 1 unison
v. 2 harmonia
v. 3 unison
v. 4 harmonia

**SOPRANY
ALTY**

(ORGANY)

**TENORY
BASZY**



1. Niech Bóg dziś po - kój ze - śle wam, niech o - trze wszel - ką łzę, bo
2. W Be - tle - jem w Judz - kiej zie - mi Syn Bo - ży zro - dził się, pa -
3. Wtem z nie - ba wy - so - ko - ści na zie - mię a - nioł zszedł, pa -
4. Nie bój - cie się pa - ste - rze, zwia - stu - ję ra - dość wam, dziś

5



Chry - stus, nasz Zba - wi - ciel na - ro - dził dzi - siaj się, by wyr - wać nas z Sza -
ła - cem je - go sta - jnia, po - sła - niem sia - no mdłe. O Ma - rio, Tyś przy -
ste - rzom się u - ka - zał i prze - stra - szo - nym rzekł: W Be - tle - jem na - ro -
da - ny wam Zba - wi - ciel, a jest nim Me - sjasz Pan. Wy - zwo - lić przy - szedł

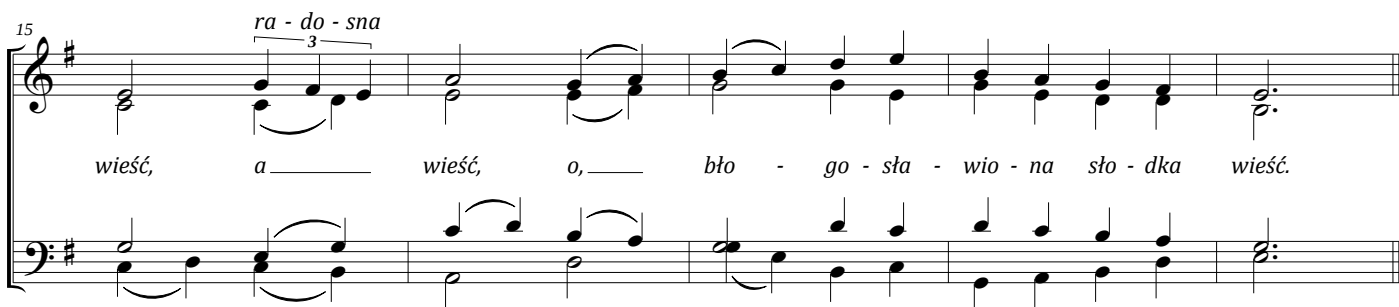
10



ta - na ręk, by zgła - dzić zło i śmierć.
ję - ła wraz z Sy - nem wzgar - dę znieść. O, — bło - go - sła - wio - na sło - dka
dzo - ny w sta - jen - ce Bo - ży Syn.
lud — swój, od - ku - pić ludz - ki stan.

15

ra - do - sna



wieść, a — wieść, o, — bło - go - sła - wio - na sło - dka wieść.

20

SOPRANY 1 2

ALTY

**TENORY
BASY
(z
KONGREGACJĄ)**

5. Po - chal - my Pa - na pie - śnią, od - daj - my Bo - gu cześć, mi -

ORGANY

SW

HW

Ped. 32'

HW - Tuba mirabilis 8' lub solo z językami

25

SOPRANY 1 2

ALTY

**TENORY
BASY
(z
KONGREGACJĄ)**

ło - ści przy - kład bra - ciom i po - kój śpie - szmy nieść. Niech świę - ty Na - ro -

ORGANY

SW

HW

Ped. 32'

30

O, _____ bło - go - śta - wio - na sło - dka

O, _____ bło - go - śta - wio - na sło - dka

dze - nia czas zwy - cię - ła wszel - ki grzech. O, _____ bło - go - śta - wio - na sło - dka

30

HW

35

rit.

wieść, ra - do - sna wieść, o, _____ bło - go - śta - wio - na sło - dka - wieść.

wieść, ra - do - sna wieść, o, _____ bło - go - śta - wio - na sło - dka wieść.

wieść, ra - do - sna wieść, o, _____ bło - go - śta - wio - na sło - dka wieść.

35

rit.